

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

GERONA: Martes 23 de Diciembre de 1909

NÚM 294

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

L' THOCAL Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa sin dolor de toda clase de

CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente,

Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Por nuestros ideales

A la Juventud Tradicionalista.

Decía Plinio hace poco más de un mes que la victoria es de los que luchan; nunca se ha escrito de cobardes que triunfen.

La acción es progreso, es fuerza, es vida. Y el ideal se estaciona, se adormece, sin la energía y la constancia de sus enamorados.

La Juventud es el porvenir. El ideal espera de los jóvenes. La ancianidad, la vejez, recuerda demasiado el ayer de su existencia; vuelve con peligrosa frecuencia los ojos al pasado. La Juventud, fija la vista en el brillante horizonte que le presentan el Amor y la Verdad, no se arredra ante los obstáculos de la vida y lucha y triunfa. El Porvenir es de la juventud.

Gerona, la heroica, la inmortal Gerona, yace sumida en el más profundo de los sueños; el sueño de la muerte moral, la muerte de las almas.

El Ideal, no la guía, ni la mueve. Gerona parece de Ideal.

Pobre ciudad si no revive tu alma, el alma de tus gloriosos antepasados! Perdida andas en el cenagoso mar de la corrupción del mundo. Tu juventud, falta de espíritu, pletera de lujuria; sin Amor, sin Verdad, camina por las perdidas sendas del Error derecho al insondable abismo de la Pasión.

Un Faro brilla empero por sobre de tus moradas malditas, que puede cual nuevo pueblo escogido, llevarte de la mano a la tierra de promisión.

Cual centinela avanzado de la Fe, guardador vigilante del Amor defensor esforzado de la Justicia, el espíritu de la Juventud Tradicionalista extiende por encima de tu generación malsana, el rocío regenerador de la Verdad que salva a los pueblos y a los hombres. Vuelve tus ojos a la Luz espléndida de la Doctrina emanación de Dios que sana con sus rayos fulgidos y radiantes.

Oh Tu, Juventud enamorada de la Tradición, labora, labora. Envuelve en el aroma espiritual de tus creencias divinas a esa otra hermana tuya, que duerme el sueño de ruina y perdición. Labora, oh Juventud, labora.

PLINIO.

Del Jefe Delegado

A los carlistas de la provincia de Castellón de la Plana.

Para que llegue a conocimiento de los leales de aquella provincia, he resuelto hacer público que el Sr. D. Manuel Bellido Alba continúa siendo el Jefe provincial, con el beneplácito de

nuestro Augusto Jefe, por no habersele admitido la dimisión, reiteradamente presentada en estos últimos seis meses por motivos de delicadeza.

El conocimiento que tengo de sus grandes prendas de actividad, inteligencia y desinterés por la Causa; el prestigio de que goza entre los buenos carlistas, y sobre todo las frases de estímulo que mereció recientemente del Sr. Duque de Madrid, me obligan a imponer al Sr. Bellido la continuación de su cometido, en la seguridad de su abnegada aceptación.

Al propio tiempo debo advertir a nuestros amigos de la misma provincia que don Francisco Giner renunció hace mucho tiempo al título de carlista, por sus continuos actos de insubordinación, a los cuales ha puesto el sello su conducta en las últimas elecciones, no sólo figurando en el bloque de las izquierdas, sino presentando candidaturas propios por los distritos de Morrell-Albocácer y Vinaroz-San Mateo, é induciendo a que votasen una candidatura anticlerical a importantes núcleos carlistas.

No olviden esto los que por compromisos de amistad han condescendido hasta ahora con requerimientos de ese género, en la seguridad de que estoy dispuesto por mi parte a cumplir el encargo del Señor Duque de Madrid, de mantener en toda su integridad los fueros de la subordinación y de la disciplina.

BARTOLOME FELIU

Exposición Internacional de Arte del Centenario de Buenos Aires

Bajo la presidencia del señor Paul B. Chambers, se reunieron los Delegados ante la Comisión Ejecutiva, nombrados por los Ministros de las Legaciones extranjeras en Buenos Aires.

El Presidente informó sobre los trabajos de propaganda hechos hasta el presente y de las excelentes noticias que pervinieron de todos los principales Estados del mundo, en conformidad de las cuales queda asegurado plenamente el éxito de la Exposición.

Fué largamente discutido el asunto que se refiere a los fletes, los gastos de seguro de ida, y los derechos de aduana, que, en caso de venta, están a cargo de los expositores, correspondiendo todos los gastos de desembalaje y reembalaje, de seguro y el viaje de vuelta a la Comisión de la Exposición.

El Presidente comunicó que la Comisión Ejecutiva hará ella misma garantía con letras de crédito, para los derechos de aduana de las obras de los artistas que concurrirán del extranjero, y que pudo gestionar y obtener extraordinarias ventajas en favor de los expositores extranjeros para los derechos de aduana a corresponderse.

El Delegado de España, comunicó que una Exposición particular, que se

está organizando extraoficialmente, envió en estos días un Comisionado a Europa para solicitar el concurso de los artistas extranjeros, prometiendo de parte de las autoridades públicas por 500.000 francos. Pide lo que entiendo hacer con tal motivo la única Exposición Internacional de Arte con carácter oficial y que tenga aseguradas adquisiciones de parte de las públicas administraciones Argentinas.

El Comisario General, Dr. R. Ligotto, contesta que es incierto que exista esta Exposición, debida a la iniciativa absolutamente privada de la asociación de los almaceneros de Buenos Aires, y que tiene por título «Exposición Universal»; agrega también, que el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, hizo una comunicación oficial a todos los Ministros Extranjeros en Buenos Aires, comunicándoles que las solas Exposiciones que tienen carácter oficial son: Las Internacionales de Arte, de Agricultura, de Ferrocarriles y Transportes, y de Higiene y la Nacional de Industria, cualquiera otra Exposición no teniendo carácter oficial ni oficioso, ni siendo de ningún modo reconocida por el Gobierno Argentino.

Los Delegados resolvieron delegar al Comisario General que con todos los medios que están a su alcance, comunicará al público y a todos los interesados, las noticias oportunas a fin de evitar cualquier equivocación, advirtiéndoles que las adhesiones para la Exposición Internacional de Arte en Buenos Aires, que celebra el Gobierno de la República Argentina con motivo del Centenario de su independencia, se reciben exclusivamente por el Comisario General de la mencionada Exposición, en Buenos Aires (República Argentina) calle Cangallo 827 y en el Extranjero, por los Ministros Plenipotenciarios Argentinos, por las Comisiones de Aceptación nombradas de parte de los Gobiernos Extranjeros ó de la República Argentina ó del señor Ernesto de la Cárcova, Avenue de l'Opera 32, Paris.

La Fiesta de Bañolas

Debemos empezar su reseña reiterando lo que se expuso al descubrirse la lápida de la plaza dedicada al insigne Dr. Rovira, ó sea que los pueblos que honran a sus patrios y a sus héroes se honran así mismos, como también y antes de dar descripción a los solemnes actos con que Bañolas solemnizó los gloriosos hechos de aquel ilustre caudillo cúmplices rendir la más entusiasta y cordial felicitación al infatigable cabo de distrito del Somatén bañolense don Amadeo Esparch, alma de la fiesta, y perfectamente secundado, además del Alcalde don Narciso Franch, por sus compañeros de Comisión señores Malagelada (Don. J. y Don B.) Alsius, Gu-

siñer, Figa, Hostench, Trullás, Laqué, Fragell, Arboix, Faig, Bartra y Masanella, representantes de los diversos centros de Bañolas.

Fué el de anteayer un día de gloria para dicha villa y su comarca. Todos los caminos que a aquella afluían estaban sumamente concurridos y presentaban animadísimo aspecto las calles de la propia villa.

El Somatén de Gerona, nutridamente representado, organizó en Mata y con su banda de cornetas y su bandera hizo su entrada en la villa, y pronto y desde las Casas consistoriales empezó a tomar cuerpo la manifestación, que se dirigió hacia la plaza de la Constitución, donde y en la parte central de los arcos que miran a mediodía rezóse por don Federico Dalmau una misa, estando en primer lugar del altar las banderas del Somatén de esta capital, del de Bañolas y de la Cruz Roja, sostenidas respectivamente por los señores Mas, don Luis Torrent Privat y el Teniente Coronel señor Písera, estando á ambos lados del altar las autoridades y entidades invitadas y todas las autoridades y representaciones de Bañolas, figurando entre aquéllas el General Danís, el Dr. Llor en representación de nuestro Ilmo. Prelado, el Diputado á Cortes señor Torras Sampol, el Jefe auxiliar de Somatenes señor Billón, el cabo de distrito de Gerona señor Sabater, don Alfonso de Batlle, el capitán señor Iturmendi y los oficiales del Regimiento de Asia señores Valbuena, Rodríguez, Navas, Victoria, Gómez, Rius y algún otro, ocupando toda la plaza la banda de Asia con su celoso director señor Juncá, una compañía del propio Regimiento mandada por el capitán señor Baladrón, una numerosa Comisión de la Cruz Roja brillantemente presentada y todos los somatenes de Bañolas, Gerona y de muchos otros pueblos que quisieron asociarse a tan hermosa y simpática fiesta.

Terminada la misa encaminóse toda la comitiva en procesión cívica y pasando por varias calles a la plaza del Dr. Rovira, situada en la entrada de la población por la parte de Gerona y en ella, como en la de la Constitución, había varios targetones indicativos del lugar que correspondía a todas las entidades y a todas las fuerzas.

En tribuna adosada al lado de la lápida subieron los invitados y enseguida y en briosos y elocuentes discursos se dirigieron al concurso el Secretario del Ayuntamiento bañolense Sr. Riera, el Diputado Sr. Torras Sampol, el Vicario general Sr. Llor, y el Dr. Dalmau, los que glosaron diferentes temas al acto apropiados y dedicaron párrafos magistrales al heroico Francisco de A. Rovira, ocupándose de sus hechos y de lo mucho que hizo durante la guerra de la Independencia en pro de Gerona, de modo que según feliz expresión del señor Torras, el Somatén de Gerona fué a Bañolas a pagar una deuda contraída cien años atrás al Dr. Rovira y a la comarca bañolense.

Descubrióse por el General señor Danís la lápida, que es de letras doradas y de marmol verdillo y como ya era la una de la tarde fué reclamente la comitiva a las Casas Consistoriales, donde se disolvió, para ir luego las autoridades y representaciones de entidades invitadas a la comida que en obsequio a las mismas les dedicó la Junta organizadora en la conocida fonda la Flora, repartiéndose durante ella un curioso folleto de los doctos escritores señores Alsius y Hostech como homenaje al Dr. Rovira y a sus compañeros.

Un concierto y sardanas llenaron la tarde, a la par que también se vieron concurridas las inmediaciones del pintoresco lago, celebrándose al anochecer un lucido baile en la sociedad La Uniga.

Terminó la fiesta con la función dada en el Teatro antiguo, poniéndose en escena el patriótico drama *Lo Tímbal del Bruch*, de don Federico Soler, discreta y estudiosamente representado por las actrices barcelonesas señoras Galcerán y Sanllehy y los aficionados señores Masoliver, Castañé, Puig, Riera, Más, Vivés, Mir, Ros y Fontané.

Presentaba el Teatro lucidísimo aspecto y era tan numerosa la concurrencia que era imposible moverse en sus dependencias.

Guirnalda de flores y varios escudos de armas pendían de las barandillas de los palcos y dominando la escena destacábase el escudo patrio y las banderas española y catalana.

Durante la representación se repartieron a los invitados dos bonitas y limpias postales del fotógrafo bañolense señor Mateu, de vistas sacadas del acto de la misa y del descubrimiento de la lápida.

El acto de anteayer constituirá un día de gloria para Bañolas y su comarca y a la par que un agradabilísimo recuerdo será un poderoso acicate para despertar las energías de los pueblos en pro de sus ilustres y esclarecidos hijos.

Noticias

EN NUESTRA PRÓXIMA EDICIÓN DAREMOS CUENTA A NUESTROS AMIGOS DE LOS ACUERDOS TOMADOS POR LA JUNTA PROVINCIAL EN SU REUNIÓN DE AYER, ACUERDOS DE GRAN TRASCENDENCIA PARA LOS INTERESES CARLISTAS EN ESTA PROVINCIA Y EN ESPECIAL PARA EL ÓRGANO DE LOS MISMOS EN LA PRENSA.

En Vilamemot, distrito de Fontcuberta, tuvo lugar anteayer un desdichado accidente de caza, respecto del que se nos dió más de una versión, pero parece que la más admitida fué la de que dos sujetos, estaban al reclamo de una perdiz, sin verse, y cuando aquella se levantó disparó su escopeta uno de los cazadores, llamado Batlle, con tan mala suerte que el tiro dió al

Lámparas incandescentes

à 0'70 pesetas... De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**

Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica... Material eléctrico

otro cazador, si bien parece que afortunadamente no son de consideración las heridas recibidas.

El día 1.º de Enero próximo tendrá lugar en Tortellá la solemne inauguración de un Sindicato Agrícola y Caja Rural de aquella comarca, habiéndose organizado con tal motivo los siguientes festejos: Día 1.º, oficio solemne en la iglesia parroquial, sardanas en la plaza de la Constitución, velada literaria musical en el salón del Sindicato en la que tomarán parte algunos distinguidos oradores, y baile en el propio salón.

Día 2, sardanas en la plaza de la Constitución, concierto en el salón del Sindicato y por la noche lucido baile en el mismo local.

Para dichos festejos ha sido contratada la reputada orquesta «La Principal» de Perelada.

Hermosa y simpática en todos conceptos fué sin duda alguna la alegre fiesta que anteayer á las cinco de la tarde, se celebró en el local de los Hermanos Maristas de la Catedral y en la cual los niños y niñas que semanalmente concurren á la catequesis del Patronato de San Pedro Claver obsequiaron á sus familias y amigos.

Después de una admirable sinfonía tocada á piano por el ilustrado Director de música del Patronato se puso en escena el divertido juguete *Got per copa* en el cual los jóvenes Sabater, Sanllehí, Roca y Parés, que en él tomaron parte desempeñaron con gran acierto su cometido cosechando de la numerosísima concurrencia obrera que llenaba el local, justos y nutridos aplausos.

Representóse después el chistoso diálogo *Un viaje á Barcelona* que gustó muchísimo al público, el cual aplaudió satisfecho á los catequistas que lo representaron.

El congregante Ginés Navarro leyó con notable entonación una hermosa poesía, saturada de dulce amor místico titulada *La Navidad*. Fué muy aplaudido.

Finalmente representóse por los señores Mas, Vielsa, Carner y Domech la muy aplaudida zarzuela *L'Alotjat* quienes desempeñaron tan brillantemente sus respectivos papeles que obtuvieron al finalizar una entusiasta y estruendosa ovación.

Para el fin de fiesta se sorteó un magnífico pavo.

Reciban nuestra más sincera y coral enhorabuena los congregantes de la Inmaculada y San Luis Gonzaga de nuestra ciudad que con tan buen acierto organizaron acto tan hermoso como el de anteayer; y la Verdad divina ilumine los corazones de los tiernos pequeñuelos que asisten al Patronato que aquellos dirigen; asimismo hacemos extensiva nuestra felicitación á los Hermanos Maristas que con tanta complacencia y generosidad cedieron gratuitamente su local-teatro para el acto, y en fin á todas cuantas personas contribuyeron á dar realce á aquel.

Han sido destinados: Al batallón de cazadores de Estella el capitán don

José Ibañez García, á la caja de Olot don Ernesto Marín Arias y al regimiento de San Quintín el primer teniente don Emilio Salgado Tomás.

Anteayer marchó á Olot el batallón de cazadores de Estella, que como saben nuestros lectores fué á Melilla á principios de la guerra.

Ha fallecido en esta ciudad la señora madre de nuestro amigo don Pedro Macías.

El sepelio del cadáver, que tuvo lugar ayer tarde, vióse concurridísimo, prueba evidente de las muchas simpatías que goza en Gerona el señor Macías á quien con tal motivo enviamos nuestro pésame.

Han sido aprobados por el señor Gobernador civil los presupuestos ordinarios para 1910 de los Ayuntamientos de Puigcerdá, Garrigás, Olot y Parroquia de Ripoll.

Como infractor del artículo 28 del Reglamento de policía de carreteras ha sido denunciado Miguel Payarés Tosas, el que fué sorprendido en la carretera de Puigcerdá término municipal de Guils.

Asimismo ha sido denunciado al Alcalde de Ripoll el carretero Sebastián Sala Bisbe, vecino de Ribas, por dejar abandonado el carro que guiaba.

Leemos: «En Valencia se han vendido estos días millares de postales con el retrato de don Jaime de Borbón á caballo y una figura que simboliza la ciudad del Turia con boina encarnada en la cabeza, alfombrando el camino que sigue aquel.

Se halla vacante la plaza de Depositario pagador de los fondos municipales de Riells y Viabrea para la cual se admiten solicitudes hasta el día 21 de Enero próximo.

Asimismo se admiten solicitudes hasta dicha fecha para la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Amer.

La señora doña Pilar Simón de Reig dió ayer á luz con toda felicidad un robusto niño.

Sea enhorabuena.

La Asociación Nacional de jóvenes propagandistas continúa con brillante éxito su laudable labor.

Recientemente sus entusiastas miembros Requejo y Herrera celebraron en Sevilla en grandioso mitin de propaganda en el cual dirigieron su elocuente y fervorosa palabra á la inmensa multitud que asistió al acto.

Actualmente continúan dando mitins y conferencias por Andalucía, siendo en todas partes recibidos con gran entusiasmo.

¡Adelante!

Anteayer tuvo lugar en el espacioso salón de Bellas Artes de la ciudad condal la sesión preparatoria del Congreso de Primera Enseñanza que estos días se celebrará en aquella.

Asistieron al alto gran número de congresistas interrumpiéndolo con alborotos y escándalos varias veces los elementos radicales y sectarios, quienes dieron una vez más prueba palpable de su intolerancia é incultura.

Entre otros, se nombró congresista honorario el eminente pedagogo é insigne Jesuita P. Ruiz Amado.

En ediciones sucesivas iremos dando cuenta á nuestros queridos lectores de la marcha del Congreso y sus deliberaciones.

Hemos recibido el número correspondiente al mes pasado de nuestro colega «La Paz Social» que como siempre contiene notabilísimos trabajos de cuestiones sociales.

Son en número verdaderamente grandioso las entidades y asociaciones católicas de toda España que han enviado entusiastas adhesiones á los prelados españoles con motivo de la valiente exposición que han elevado al gobierno contra las escuelas laicas.

Este recibe continuamente innumerables telegramas de diversos puntos de nuestra patria en los cuales de una manera respetuosa pero enérgica se pide que de ninguna manera consienta se abran las mencionadas escuelas por considerarlas verdaderos semilleros de anarquistas y de disolución social.

En Vich con gran éxito, avanzan rápidamente los preparativos para poder celebrar con suntuosidad grandiosa las fiestas del centenario del natalicio del insigne Balmes, que prometen ser solemnísimas.

Al vecino de Torroella de Montgrí Pedro Font Vert, habitante en el molino denominado del «Mitj» le fué recogida por la Guardia civil de aquel puesto el día 23 de los corrientes una escopeta por carecer de licencia para su uso y ser conocido dicho individuo como cazador furtivo.

La madrugada del jueves último penetraron los ladrones en casa de don Jaime Llinás Grabalose, vecino de Santa Coloma de Farnés, habiendo perforado para entrar en la misma un cuadrante de una de las puertas del patio. Los ladrones no pudieron realizar sus propósitos porque el dueño se dió cuenta de su presencia, dándose aquellos á la fuga.

Como presunto autor del intento de hurto ha sido detenido el vecino de aquella población Pedro Rosé Bota, sujeto de malos antecedentes y sin modo de vivir conocido.

En Bañolas fué detenido un sugeto indocumentado y sospechoso apellidado Conrado Portell Solé, vecino de esta ciudad, el que en una barraca denominada «Patey» de aquel término poseía varias herramientas que bien pudieran destinarse al robo.

Dicho individuo después de ser convenientemente interrogado resultó ser autor del robo de un tapabocas, vino, pan, y embutidos verificado el día 20 del actual en la casa denominada *Quer*

del pueblo de El Torn, y haber en el propio día intentado robar en la posada de don Juan Solé Farré del mismo pueblo para la cual había ya practicado un agujero en la puerta huyendo á la presencia del dueño.

Fué puesto á disposición del Juzgado.

Anteayer festividad del Nacimiento del Señor, efectuóse en la Parroquial Iglesia del Mercadal una simpática fiesta catequística.

Los niños y niñas que semanalmente concurren á las diferentes secciones establecidas en las demás iglesias de aquella parroquia organizados convenientemente llevando al frente su pendoncito y presididos por sus respectivos directores dirigieron á la iglesia parroquial, entonando por las calles el hermoso himno «Aném tots á Catecisme». Ya en el templo el activo y celoso Cura Ecónomo Rdo. D. Manuel Viader dirigióse desde el púlpito una breve y sentida plática en la que después de exponerles el significado de la solemnidad del día encarecióse la importancia del catecismo explicóse la saludable influencia que ejerce en los pueblos su doctrina, suplicándoles finalmente la asistencia á las instrucciones de los Domingos y demás días festivos.

Distribuyóseles después en un paquete muy bien presentado una notable cantidad de turrón; se les sortearon también 4 capones. La alegría y el contento más extraordinarios reinaron con tal motivo entre todos los pequeños.

Felicitemos cordialmente á los organizadores de acto tan hermoso.

Entre 1 y 2 de la madrugada del viernes último penetraron los ladrones en la tienda que en la calle de Abeuradors posee don Federico Maresma, valiéndose para ello de una palanqueta de grandes dimensiones con la que abrieron la puerta que comunica con la escalera llevándose los objetos siguientes: 12 cadenas chapeadas oro, 40 corbatas estola de seda, 30 id. seda tira, 12 bufandas sedalina, 4 pañuelos seda para caballero, 12 corbatas piel para señora y niño, 2 chales seda blanca y color, 2 docenas pañuelos bolsillo para caballero y 2 y media docenas para señora, 16 piezas pasamanería blanca, 12 abanicos seda fantasía, 26 pesetas en plata y 8 en calderilla, calculándose el total de lo robado en unas 713 pesetas.

Practicadas las oportunas averiguaciones en busca de los autores del robo, el sábado fueron detenidos por la guardia municipal dos sujetos llamados Ricardo Casamitjana Cruz y Tomás Gaje Gandi, naturales de Gracia (Barcelona) y San Martín de Provensals respectivamente y á los cuales se les supone complicados en el mismo.

Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia del Carmén.

Librería del Carmen.—Gran surtido de Almanagues.—Objetos para regalo

de fin de año.—Obras nuevas de D. P. Martínez Baselga: *Pedagogía y Sociología; El Matrimonio de la clase Media; Urbanidad y Educación del comerciante moderno.*—Gran surtido de postales.

SERVICIO PARTICULAR

La Neotatía

Cort-Real, 13.—GERONA.
DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:
Antonia Cosme, 74 años.
NACIMIENTOS: — Varones 3...
Hembras, 1.
Gerona 27 de Diciembre de 1909.

Se venden Dos motores de gas. = Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. = Precio sumamente módico.

Gran Zapatería ALVAREZ,

DE

Fernando Freixas

Variado y selecto surtido de calzado — en todas las clases y colores / — Últimas novedades = Confección sólida á la medida = Formas: á la Española, Yanki y Torpedo —
— Superior calidad —
— 8 Progreso 8.—GERONA

Fábrica de Chocolates "TORRAS,"

BAÑOLAS

De calidad superior. —
De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica —
— "TORRAS," Bañolas. —

Obra interesante: *La revolución de Julio en Barcelona.* — 1 peseta. — De venta en la Librería del Carmen.

CARLISTAS Compras postales de Frohsdorf. — 1 peseta la serie. — Librería del Carmen.

FABRICA DE SOMBREROS de Luis Trinchet

Especialidad para el clero : : : Birretes, bonetes y sólidos

Calle de Santa Ana, 9.— Barcelona. Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.

Darán razón: Juan Guinart, cerrajero Plaza de San Pedro, número 2.

Panallóns (SABAÑONES)
Los evita y cura radicalmente el tónico del doctor **Gil-Kens.**— 1 peseta frasco.

Depósitos
Farmacia de Perez Xifra y
Farmacia de la Cruz Roja-Roca

Tos, asma (aufech) catarro,
el único remedio verdad
GOTAS HELENIANAS
Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona.
2 pesetas frasco.

Sección telegráfica

Madrid, 27

Está descontado

A pesar de las contradictorias referencias que vienen circulando estos días se insiste, no obstante, que es cosa descontada el ascenso á capitanes generales de Weyler y Polavieja.

Por cierto que hoy se decía que es tal el estado de enojo del general Weyler con el señor Moret, que ascendido y todo estaba dispuesto á abandonar la Capitanía general de Barcelona.

A cobrar tocan

Esta tarde se personó en la Administración de Loterías de la calle de Alcalá, donde tocó el «gordo», el cajero del Banco Trasatlántico Alemán, cobrando billete entero premiado con seis millones.

Nueve naufragos

En Sanlúcar se han presentado nueve naufragos incluso el capitán del bergantín español «Zurach», que se perdió frente á Torre la Higuera, siendo auxiliados por los carabineros.

El jefe de los radicales

Lerroux saldrá mañana para Barcelona, regresando á los dos días nuevamente á Madrid.

El arsenal militar del Ferrol

El ministro de Marina ha dictado una Real orden sobre el arsenal militar del Ferrol, separando la gran industria de la pequeña.

El arsenal queda más para entretener

nimiento de barcos que para reparaciones.

Gasset á Melilla

El ayudante del ministro de Marina, señor Mendibil irá, en representación del ministro acompañando al de Fomento en su viaje á Melilla para el estudio de las obras públicas.

Se ha dado orden, por el ministro de Marina, para que el «Numancia», durante la estancia del ministro de Fomento en Melilla se halle allí á las órdenes de éste.

El señor Gasset embarcará en Málaga el día 3 de Enero en el «Rio de la Plata.»

No hace falta

El señor Moré no ha concurrido hoy á su despacho del Ministerio de la Gobernación.

La Junta de Urbanización

Presidida por el subsecretario, se reunió la Junta de Urbanización para tomar acuerdos sobre varios asuntos pendientes.

La «Gaceta»

Publica lo siguiente:
Programa de las condiciones para ingresar en el cuerpo de Aduanas.

D. Alfonso de viaje

Las últimas noticias de Andalucía comunican que don Alfonso ha llegado al coto de Doñana.

Don Alfonso regresará á Madrid, seguramente, el viernes próximo.

CENTRO DE SEGUROS Y REPRESENTACIONES DE Joaquín Font y Fargas
Progreso, 20, 2.—GERONA

¡Carlistas!

Pedid en todos los Circulos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.^a, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.
Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.—GERONA.**

Juan Juanola -- Sastro

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

Oleum Sala

Poderoso diurético
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitadas y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoética, aumentar la secreción y creación urinarias.—**Tres unturas bastan para hacer orinar.**
Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de

dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosa.
—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.
—**Tres unturas calman el dolor.**


Excelente antiifolico. Resuelve todas las inflamaciones
Una región inflamada, está caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—**Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.**

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Csanovas. Avilés. 32. Farmacia.

La Borrachera no existe ya
Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.
Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimento, sin saberlo el bebedor.
Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.
El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, aliento, etc.) obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saber él y sin que se necesite decirle lo que determina su cura.
El polvo COZA ha reconciliado milares de familias, ha salvado milares de hombres de la ruina y del deshonra y les ha vuelto á darles vigorosos y hombres de negocios y capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.
El instituto que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra.
El polvo Coza es garantizado inofensivo.
Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.
OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393^a Inglaterra.
DEPOSIT en Gerona
Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3, d. «La Cruz Roja» del Sr. A. Roca, Apartado N.º 6.
d. del Sr. J. M. Pérez Xifra Abeuradors, y Herreras N.º 3.



Esguelas mortuorias
Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.



HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)
CALLE DEL PROGRESO. — GERONA
á cargo de **Don Juan Nicolazi**
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.
Servicio esmerado.—Precios sumamente económico

Anunciad en **El Tradicionalista**
Quien anuncia vende.—Pidanse tarifas que se remiten gratis.

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo y se evitay curan con el
so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Única. Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.^a Perez Xifra. = = = = = No se vende en Perfumerías.

«Estando en semejante prisión, de la que podría contarte horrores, cometí la imprudencia de relatar alguna de mis vicisitudes, como lo hacían los otros, para pasar las interminables horas del día y de las noches. Entre otras cosas expliqué el modo con que pude fugarme del hospital de Valencia, limando los grilletes y burlando la guardia, pero, en mal hora, aquel relato fué escuchado por alguien poco afecto á los carlistas, ó guardianes de la cárcel, lo cierto es que dieron cuenta al Capitán General de Valencia; esta autoridad pasó la delación al Fiscal militar D. José Barquero; el mismo que me tenía procesado al efectuar la fuga. Como resultado de esto, me vi privado hasta de los paseos diarios por el foso del Castillo, quedando reducido á una prisión rigurosa».

Resuelto y aplicado el indulto á los prisioneros de Morella fueron puestas en libertad todos mis compañeros, mientras que yo he sido trasladado de cárcel en cárcel, Daroca Segorbe Murviédro y encerrado últimamente en esta fatídica Torre de Cuarte, donde me tienes sufriendo con resignación el sino que Dios me haya deparado.»

«Solo me resta pedirte un favor, que no negarás á tu desgraciado amigo que en su desventura te bendicirá si cumples cual te encargo... Ves al convento de monjas de la caridad, junto al Hospital civil y dile á la Superiora de las Hermanas, que un jóven llamado Vicente se encuentra en las prisiones de Cuarte, y sin más explicaciones te refirás, esto me basta. Rompe la carta por lo que pudiera comprometerte. Tu cordial amigo, X.»

El leal amigo cumplió fielmente el encargo del compañero de infancia, comunicando reservadamente á Sor Inés la nueva sin perder momento.

En la misma tarde, fueron invitadas D.^a Elvira y Berta, por las hermanas de la Caridad para asistir á una función religiosa que debía tener lugar el día siguiente, á las ocho de la mañana.

Llegada la hora se presentaron las dos en el Convento.

Sor Inés, visiblemente conmovida, las hizo pasar á su celda y después de una ligera plática preparatoria, les enteró de que Vicente su sobrino se encontraba prisionero en las Torres de Cuarte.

—Por fin hemos tenido noticias tuyas, noticias que con tanta impaciencia hemos siempre esperado—exclamó D.^a Elvira.

—Sí, pero tristes—repuso Berta—más hubiera preferido se encontrara en la emigración, por que la suerte que ahora puede caberle, es dudosa.

—Dios proteja á los buenos, amada niña—contestó Sor Inés—y con nuestras fervientes oraciones y la influencia que ejercerá en el ánimo del señor Gobernador vuestras súplicas me prometo que podremos salvarle.

—Tanto es así, buena Madre, que no vamos á perder un momento ni omitiremos medio por difícil que sea para sacarle de ese tenebroso antro—dijo Doña Elvira.

XVII

La Bandera negra
CAPITULACION DE MORELLA

Desde la fecha en que dejamos á los más simpáticos personajes de nuestra leyenda y en la que damos principio á este nuevo capítulo han transcurrido algunos años.

Nos encontramos en el 1839 después del infausto día en que Maroto consumó su malhadada traición á la que se ha dado en llamar el «Convenio de Vergara».

Si nuestro objeto fuera ocuparnos de historia, no sería posible, contraernos, á los límites de un capítulo, para tratar un hecho que tales trascendencias ha tenido en el porvenir de la Patria; un volumen de numerosas páginas se necesitarían, por más que estos volúmenes han visto ya la luz, para hacer luz, pero desgraciadamente yacen en el fondo de las bibliotecas, sin que la juventud literaria los ojee y saque de sus consideraciones y documentos, que son copias auténticas de otros tantos que poseen los que han tratado el asunto de Vergara, las conclusiones de que, la negra traición, no el convenio, se cernió sobre el campo donde la lealtad y el heroísmo, tenían su asiento, emponzoñando la atmósfera con amargos infames de bajezas y villanías.

Perdone el lector esta ligera expansión que brota instantánea é irresistible del pecho de un hijo de aquellas víctimas espiatorias, sacrificadas en aras de su fé y sus convicciones.

Hora es ya, como llevó dicho, nos ocupamos de Vicente al que dejamos en los montes del Maestrazgo, patria de héroes legendarios, de invictos adalides de la causa de legitimidad y salva-guardia de nuestras tradiciones.

Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce a este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que se bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, et 1, Sa Salud.**—BARCELONA. En Girona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénich

PAPER JORDA



Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

Plaza del Oli.—GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano.
Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desiguales del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.
Aparatos para la curación de las *scioliosis* y *cifosis* ó sean las desviaciones laterales ó poser tores de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, *desviación* interna y externa de las piernas, *coralgia*, mal de cadera, *pies varus* ó *zopos*, *equinus* de punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obert al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfono; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacións á propòsit per familias que desitjin passar una temporada.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería
Aderezos completos
Sortijas
Cadenas y collares
Aretes
JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobremesa y pared.
Orfebrería
Servicios de mesa
Calices
Artículos para regalo
Medallas
JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobremesa y pared.
ÓPTICA
Anteojos y lentes en oro y metal
Gemeos prismáticos largavistas
Termómetros y Barómetros
Se despachan á las pocas horas los anteojos de combinación

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

A. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.
Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.

Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de

José Aymerich

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9.—(Porches de Rosés)

PROBAD

los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. . .	16	1 y 1/25
De 400 ídem. . .	14, 16 y 24	1'25; 1'40; 1'75; 2 y 2'50
De 460 ídem. . .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

¡Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encaje desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Ro. afort, Fernando VII, 14, Barcelona.

Seguía Vicente del O'Mo la accidentada campaña de los siete años á las inmediatas órdenes de Cabrera con todas sus vicisitudes de las que no nos ocuparemos por ser arto conocidas; combates, encuentros, asaltos; en todos sitios y lugares ocupó un lugar distinguido.

De buen grado reseñaríamos sus memorias, que obran en poder del que redacta estas líneas; pero nos separaríamos de los límites de una sencilla leyenda, que es hasta donde alcanzan nuestras pretensiones, por más que esté basada en hechos, históricos en su mayoría.

Transcribiremos algunos párrafos de la carta que dirigió á un su amigo, encontrándose por segunda vez en las Torres de Cuarte de Valencia; desde donde partiremos también para continuar el relato de los hechos, que se sucedieron relacionados con nuestra Huérfana, protagonista.

«A los pocos días de incesantes combates sostenidos contra Ayerbe, hasta llegar al castillo de Arres; retiramos á la Muela de Morella. Doscientos voluntarios perdimos en esta jornada. Nos mandaron entrar en Morella donde á los tres días se presentó nuestro caudillo D. Ramón Cabrera á quien recibimos en parada, sin sospechar que era una revista de despedida».

«El Ejército enemigo al mando de Espartero, sitió poco después la Plaza».

«Para su defensa y mientras Cabrera se alejaba en retirada á Francia con todo el Ejército; quedamos solo, para defender la Fortaleza, los batallones 1.º de Tortosa, 1.º de Aragón y el mio 5.º de Valencia».

«El Duque de la Victoria nos intimó la rendición».

«Al conocer semejante proposición, tuve la fatal idea de enarbolar una bandera negra en lo alto de la Torre, la tal bandera no era otra cosa que la mantilla de una vieja, que encontré en mi alojamiento. Fue recibida con aplauso la ocurrencia, que tan cara había de costarnos».

«El fuego de cañón recrudació entre sitiados y sitiadores, siendo tantas las bombas y granadas, que reducían á polvo las casas y causaban enormes desperfectos en las murallas».

«Los voluntarios daban pruebas de un arrojo y temeridad rayano en locura».

«Una bomba, caída en el almacén de municiones, produjo una formidable explosión, que indudablemente fué causa de que los ánimos decayeran algún tanto; sin embargo, á cada grulla que caía (nombre que damos á las bombas por ser muy parecido el ruido que hacen en el aire al graznido de dicha ave) los voluntarios se arrojaban sobre ella arrancándoles las espoletas».

«Aún, querido Anselmo, se me erizan los cabellos al recordar el episodio del día 29. Figúrate, que en vista de la tenacidad de la defensa y decisión del atacante que amenazaba terminar el asedio con una horrorosa hecatombe; se reunieron en la plaza todos los ancianos, mujeres y niños, llevando á mano, lo de

«más valor que poseían, para salir de la Plaza, dejando de este modo libre y espedido el campo á los defensores».

Dos Batallones protegían la fuga, pero al llegar frente á las avanzadas enemigas, fueron recibidos con una formidable descarga de fusilería, que fué contestada á pié firme por los nuestros. El numerosísimo grupo de ancianos y mujeres que estaban colocados á retaguardia, se aterraron y emprendieron vertiginosa carrera, según sus fuerzas, regresaron á la Plaza. En un momento se llenó de gente el puente levadizo, que estaba echado. Pero confusos los de dentro y creyendo que se trataba de un nuevo asalto les recibieron con una espantosa descarga de metralla. De pronto se hundió el puente y todos aquellos infelices que aún quedaban con vida rodaron al fondo del foso».

«Como la noche era oscura y no nos podíamos dar cuenta de lo que ocurría, continuamos ametrallando y materialmente fusilando, quiz los hijos á sus padres los maridos á sus mujeres y los padres á sus tiernos hijos también».

«Gritos de espanto, ayes de agonía, alaridos, imprecaciones, llegaban á mis oídos. Los que salvos del accidente del puente y de nuestras balas retrocedían espantados, iban á morir en manos de los Cristinos que estrechaban el cerco».

«Hubiera durado esa negra y sangrienta hecatombe, si en medio de la confusión y estruendo, no se hubieran oído algunas voces que nos hicieron comprender el error y cesando el fuego, bajé de la muralla, abrí las puertas y con mi gente presté los auxilios que pude á los supervivientes».

«Desesperados y creyendo inútil continuar la defensa, resolvimos á guisa de Numantinos, hacer una salida general de la Plaza, sorprender las avanzadas Isabelinas y jugarlos la vida en campo abierto; pero la fatalidad nos deparó un traidor, el ex-capitán de la compañía de niños, Lorenzo Inglés, que desertando con antelación, dió cuenta á Espartero, de nuestros propósitos y forma de realizarlos; sobrevino lo que es natural, los que íbamos á sorprender, fuimos sorprendidos, retirando otra vez á la Plaza los que pudimos».

«La capitulación, ya con esto, se imponía y se capituló, saliendo la guarnición honrosamente».

«Quedamos los últimos, mi comandante y yo, pero al tiempo de salir, un sargento se dirigió á nosotros, exigiéndonos con modales bruscos, que entregáramos los sables. Tal ira se apoderó de mí, que sacando la hoja de la vaina y poniendo el pié sobre ella la partí en dos pedazos, arrojando la empuñadura al suelo. El sargento que iba armado de carabina con bayoneta, trató de darme una estocada que pude rehuir, quedando salvo de sus furiosos ataques á un jefe que intervino. Con este motivo, sin darme, y reunido con otros que les había sucedido algo parecido, nos condujeron á Zaragoza y nos encerraron en el castillo de Aljafarja; donde permanecí sufriendo los horrores de una estrecha prisión, veintecinco meses. El rancho era imposible pasarlo de la garganta; el pan tenía color de plomo y para poderlo comer lo restragábamos con dientes de ajo».